

## 要聞

# 蔡華強遭田協指控 多國「排隊送護照」

本報訊：蔡華強的教練吉姆·拉弗蒂說，早在蔡華強和菲田徑協會發生爭執之前，他的家門口就已經有人排著隊給他護照了。

其他國家已經在菲華撐桿跳高名將蔡華強家門口排起了長隊，以備他決定不再代表菲律賓參賽。

這是商人兼田徑教練拉弗蒂的說法。在菲田徑協會指控蔡華強非法挪用資金後，陷入困境的蔡華強考慮退役。

拉弗蒂說，在這位26歲的運動員的世界

排名上升後，「多個國家」已注意到他了。這位目前的亞洲紀錄保持者在9月份獲得了職業生涯最高的第5名，之後他滑落到了第6名。

拉弗蒂在接受採訪時說：「在發生此事前，他家門口已出現有人排著隊給他送護照了。」拉弗蒂補充：「他是田徑界炙手可熱的運動員，因為他的排名從第30位躍升至第10位，再升至第8位，然後第5位。」

在菲田徑協會聲稱蔡華強在過去3年沒有給他的烏克蘭籍教練彼得羅夫付錢，並命令

他歸還8.5萬歐元（480萬披索）資金後，蔡華強威脅要退役。

彼得羅夫作證稱蔡華強有給他支付工資。

當菲田徑協會澄清，蔡華強確實有支付彼得羅夫工資，但有清算上的不符之處。蔡華強承認存在延遲支薪，但他說這「不是犯罪」。拉弗蒂說：「在當今世界，很多國家都在關注這種情況，無法控制地嘲笑菲律賓演是如何趕走世界級運動員的，而他們可以給他提供護照。」

在東京奧運會中，蔡華強是打入決賽的唯一亞洲人，他最終以第11名結束了比賽。他很快在8月的巴黎鑽石聯賽中獲得銀牌。

兩週後，蔡華強打破了亞洲紀錄，在奧地利舉行的金頂挑戰賽中奪得金牌。

拉弗蒂認為，「如果之後沒有採取任何行動」，蔡華強將永遠不會再穿上國家隊的制服。

他說：「他不想離開菲律賓。他不想這麼做。他想留下來。但當你的盟友想要殺你的時候，你怎麼跳？」

## 選署推遲審理 小馬競選資格案

本報訊：在4宗反對小馬科斯的總統競選的案件中，第一宗面臨延期，選舉署在此前表示，將首先解決與該案有關的兩個問題，然後再作出決定。

選舉署發言人希敏尼斯說，小馬科斯的陣營以及由華裔著名人權律師戴鄺生表的維權團體昨天下午在簡短的線上會前會議中，就案件的細節達成一致。

可是，選舉署的選舉競賽裁決部的代表通知各方，委員茵丁和小安東尼·高（音）希望先處理關於取消小馬科斯候選人資格證書的未決動議。

首先是民間團體通過律師卡耶賈提出的介入請願書，以及小馬科斯的律師敏洛薩提出的進行面對面審理的要求。

希敏尼斯告訴記者：「未決案件的影響是推遲我們告訴各方提交備忘錄的時間。」

他補充：「看起來要晚一些才会有決定，因為這些問題需要先解決。」

選舉署尚未命令雙方提交各自的備忘錄，或對此案作出最終回應。希敏尼斯說，如果得以繼續，提交備忘錄的最後期限將是12月1日，選舉署將在截止日後的任何時間作出決定。

他補充，「如果該部門認為有必要的話」，將會對案件進行口頭辯論。

針對小馬科斯競選總統的4起未決請願是基於他在1982年至1985年期間未能提交年度所得稅申報表的定罪。請願者表示，違反稅法意味著他將被終身禁止擔任任何政府職位。

## 機構可禁未戴口罩者入內

本報訊：內閣秘書兼代理總統發言人諾牙禮斯週五表示，私人及公共機構可以拒絕不戴口罩的人士入內。

諾牙禮斯說，在全國範圍內實施警報級別系統的情況下，公共和私營機構都要確保實施針對新冠肺炎的最低公共衛生標準，並「將所有不遵守這一標準的人排除在各自的場所之外」。

他在總統府的新聞發佈會上說：「換句話說，如果一個人不遵守戴口罩的規定，他或她可能不會被允許進入一個機構。」

諾牙禮斯說，地方政府同樣被指示確保這一指令的適當執行。



圖為養義市文尼法壽環球城的馬尼拉日本學校昨日恢復面對面上課，一名日本老師在教她的小學一年級日本學生體育課。馬尼拉日本學校是教育部批准恢復面對面上課的第一所國際學校。

# 新加坡華商被揭包機 助Pharmally高層逃逸

本報訊：Pharmally藥物公司高層莫希特·達加尼被參議院藍帶委員會告知，如果他繼續保持沉默，他面臨著一項妨礙司法罪，因此，達加尼決定供出其新加坡朋友包下一架飛機，讓他和其妹妹特溫克爾離開納卯和逃避逮捕。

在與律師協商後，達加尼確認了包下飛機的人是新加坡企業家加里·黃（音），他同意支付費用，因為達加尼向他保證，他以後會付錢給他。達加尼拒絕拒絕透露這位新加坡朋友的身份，但獲准寫下其名字，後來被轉交給藍帶委員會總幹事錦莫。在參議員洪智維洛的要求下，錦莫公佈了黃氏的名字。

他說，他是在新加坡的一家酒吧裡認識黃氏的。

莫希特是Pharmally藥物公司的財務主管和企業秘書，該公司能夠獲預算部採購處授

予的價值超過100億披索的採購防新冠醫療物資合同。儘管該公司的已繳資本只有62.5萬披索。

當飛機被當局攔下時，莫希特和他的妹妹、Pharmally總裁特溫克爾已經在納卯登上了這架要前往吉隆坡的私人飛機。

達加尼兄妹隨後被參議院警衛官辦公室的人員逮捕。他情緒激動地告訴委員會，他的妹妹特溫克爾是一名優秀畢業生，她有日益惡化的精神問題。

洪智維洛斯大聲提問為何達加尼兄妹不得不去納卯，而不是透過馬尼拉的國內機場離開菲律賓。達加尼估計，黃氏支付的包機費用是3.5萬美元至5.5萬美元。

達加尼兄妹現被拘留在參議院警衛官辦公室，並且被要求提交Pharmally與預算部採購部的公司文件，這些都是藍帶委員會要求的文件。

# Pharmally董事林肯·王 被指私帶手機入參議院

本報訊：參議院藍帶委員會主席吳頓週五透露，被拘留的Pharmally藥物公司董事林肯·王（音）將一部手機「走私」進參議院。吳頓在參議院繼續調查新冠醫療物資採購醜聞時說：「順便提一下，鄭重聲明，林肯·王先生偷偷帶了一部手機到他的房間。」

這位參議員補充道：「我們接到報告，

你們知道的，他們被允許使用參議院警衛處的電話。但再一次顯示這些人是多麼能迴避問題，多麼富有想像力，多麼有創新精神。」王氏向吳頓道歉，說他「並不是有意挑戰參議院的權威，這真的是出於生存本能」，因為他渴望與家人聯繫，他想與他們交流。

吳頓說，王氏被獲准通過參議院警衛處的電話與家人聯繫。

這位Pharmally藥物公司高管解釋說，給參議院警衛處的指示是，他只能在「緊急」情況下打電話給家人。

此時，吳頓下令讓王氏在合理的時間內與家人通話。

中國外交的歷史性經驗和成就的總結。決議指出，中國共產黨堅持獨立自主的和平外交政策，緊扣服務民族復興、促進人類進步這條主線，高舉和平、發展、合作、共贏的旗幟，推進和完善全方位、多層次、立體化的外交佈局，積極踐行中國特色大國外交。中國按照親誠惠容理念和與鄰為善、以鄰為伴的周邊外交方針，深化同周邊國家關係，打造周邊命運共同體。

新冠疫情爆發之後，中國開展抗擊新冠肺炎疫情國際合作，發起新中國成立以來最大規模的全球緊急人道主義行動，向菲律賓等眾多國家特別是發展中國家提供物資援助、醫療支持、疫苗援助和合作，展現負責任大國形象。截止日前，中國已經向全球提供了17億劑新冠疫苗，向菲提供了超過5500萬劑新冠疫苗，占菲疫苗供應量的40%以上，成為菲和東盟大多數國家最穩定的疫苗供應來源。

在剛剛結束的中國—東盟建立對話關係30週年紀念峰會上，雙方正式宣佈建立中國東盟全面戰略夥伴關係，這是雙方關係史上新的里程碑。

對於未來的中國東盟關係，習近平主席提出共建和平、安寧、繁榮、美麗和友好家園等5點建議，相信將為中國-東盟全面戰略夥伴關係和中新全面戰略合作關係的發展提供更多機遇、注入強勁動力。

站在歷史的十字路口，中國人民將在中國共產黨的團結帶領下，在中國共產黨百年奮鬥的重大成就和歷史經驗基礎上，堅定不移沿著中國特色社會主義道路前進。同時，中國也願同菲律賓把握大勢、排除干擾、妥處分歧，同享機遇、共創繁榮，把中菲全面戰略合作夥伴關係落到實處，以堅定的步伐共同邁向更加光明的未來。

## 新增863宗確診 活躍病例1.78萬

本報訊：昨天新增863宗新冠肺炎病例，這是連續3天的單日新增確診數少於1000。

這也是自11月16日（849例）以來，第二低單日新增確診數。

據衛生部說，活躍病例略降至17,853例，而累計的新冠肺炎病例總數增至2,830,387例。

在活躍病例中，51.5%屬輕症病例，6.6%屬無症狀病例，14.2%屬重症病例，6.1%屬危重病例。

再有781名患者康復，累計新冠肺炎康復人數增至2,764,517人；另外，再有142名患者死亡，累計新冠肺炎死亡人數增至48,017人。

最新的數據顯示菲國的陽性率為2.5%，略低於週四的2.8%，檢測量為38,998次。

數據還顯示，全國3700張重症監護病床的29%在使用中，而在國都區，1300張重症監護病床的29%在使用中。

與此同時，全國13,100張大房病房的16%在使用中，國都區的3900張大房病床中的20%在使用中。

## 專家促政府 勿跟隨歐洲放鬆限制

本報訊：一名傳染病專家昨天說，菲律賓的新冠肺炎病例一直在下降，但沒有自滿的理由。

衛生部一技術顧問組的一名成員薩瓦迎醫生說，菲律賓不應該跟隨歐洲放鬆限制。

他是在回應有關菲律賓能否在聖誕節假期臨近之際再放鬆防疫警戒級別。

薩瓦迎說：「在歐洲，病例增加的原因是，自從他們的感染減少，疫苗接種率上升後，他們一直很寬鬆。」

他補充：「所以，我認為，重要的是我們繼續我們正在做的事情——慢慢地重新開放——我們觀察任何的病例劇增情況，並繼續我們的基因組監視。」

他說，畢竟，防疫警戒級別是基於社區傳播的情況。

他說，只要傳播低，預防、發現、隔離、治療和再整合戰略繼續實施，醫療能力仍然可控，逐步開放將不會成為問題。

他強調，「病毒仍在」，民眾應繼續遵守最低公共衛生標準及接種疫苗。

他說：「我們以為一旦有了疫苗，疫情就會結束。看來情況並非如此。這種病毒正在流行。但我們知道哪些干預措施會起作用，包括戴口罩。」

這名專家還發出了這一警告，因為英國衛生部門表示，另一種變種新冠病毒可能更容易傳播，目前的疫苗可能對這種變種沒有那麼有效。

迄今，在南非和博茨瓦納以及一名從南非前往香港的旅行者身上發現了B.1. 1.529變種新冠病毒。

# 「過去我們為什麼能夠成功、未來我們怎樣才能繼續成功」

——中國駐菲大使黃溪連「熱詞」解碼十九屆六中全會

### <上接頭版>

打敗了日本侵略者，徹底廢除了列強強加給中國的不平等條約和帝國主義在中國的一切特權，實現了中國從幾千年封建專制政治向人民民主的偉大飛躍。

1949年中華人民共和國成立到1978年黨的十一屆三中全會召開，此為中國的社會主義革命和建設時期。在這一時期，中國建立起獨立的比較完整的工業體系和國民經濟體系，農業生產條件顯著改變，教育、科學、文化、衛生、體育事業有很大發展。黨領導人民完成社會主義革命，消滅一切剝削制度，實現了中華民族有史以來最為廣泛而深刻的社會變革，實現了一窮二白、人口眾多的東方大國大步邁進社會主義社會的偉大飛躍。

1978年黨的十一屆三中全會召開，宣告中國進入改革開放和社會主義現代化建設新時期。在這一時期，中國共產黨領導中國人民成功應對亞洲金融危機、國際金融危機等經濟風險，戰勝各種自然災害，戰勝非典疫情，實現了從生產力相對落後到經濟總量躍居世界第二的歷史性突破，人民生活從溫飽不足到總體小康、奔向全面小康的歷史性跨越，推進了中華民族從站起來到富起來的偉大飛躍。

2012年黨的十八大勝利召開，中國特色社會主義進入新時代。中國經濟發展平衡性、協調性、可持續性明顯增強，國內生產總值突破百億元大關，人均國內生產總值超過一萬美元，全面建成小康社會目標如期實現，國家經濟實力、科技實力、綜合國力

躍上新台階，我國經濟邁上更高質量、更有效率、更加公平、更可持續、更為安全的發展之路。中華民族迎來了從站起來、富起來到強起來的偉大飛躍。

### 十個「堅持」

在實現上述四個「偉大飛躍」的過程中，中國共產黨帶領中國人民歷經風雨艱辛，總結了具有根本性和長遠指導意義的十條歷史經驗，同時也是中國成功的十個密碼：

第一，堅持黨的領導，堅決維護黨的核心和黨中央權威，把黨的領導落實到黨和國家事業各領域各方面各環節。

第二，堅持人民至上，始終堅持全心全意為人民服務的根本宗旨，堅持黨的群眾路線，始終牢記江山就是人民、人民就是江山。第三，堅持理論創新，解放思想、實事求是、與時俱進、求真務實，不斷推進馬克思主義中國化時代化。第四，堅持獨立自主，獨立自主開拓前進道路，把國家和民族發展放在自己力量的基礎上。第五，堅持中國道路，從中國國情出發，探索並形成符合中國實際的正確道路。第六，堅持胸懷天下，站在歷史正確的一邊，站在人類進步的一邊。第七，堅持開拓創新，不斷推進理論、實踐、制度、文化及其他各方面創新，敢為天先。第八，堅持敢於鬥爭，絕不畏懼、絕不退縮，不怕犧牲、百折不撓。第九，堅持統一戰線，團結一切可以團結的力量，調動一切可以調動的積極因素。第十，堅持自我革命，從不諱疾忌醫，積極開展批評和自我批評，敢於直面問題。

上述「十個堅持」既是「過去我們為什麼能夠成功」的深刻總結，更是「未來我們怎樣才能繼續成功」的行動指南。

### 全過程人民民主

通過總結上述方面的歷史經驗，中國共產黨從國內外政治發展得失中深刻認識到，中國的政治文明和政治制度必須深深扎根於中國社會土壤，照抄照搬他國政治制度行不通，甚至會把國家前途命運葬送掉。民主是全人類的共同追求，也是中國一直在努力發展的方向。但民主也不應是可口可樂，全世界一個味道。黨的十八大以來，中國積極發展全過程人民民主，形成一個完整的制度鏈條，包括選舉民主、協商民主、社會民主、基層民主、公民民主等民主政治的全部要素，涵蓋了民主選舉、民主協商、民主決策、民主管理、民主監督等民主全過程的一切領域。此次全會有關決議的出台過程就是全過程人民民主的鮮明體現。決議稿起草過程中，中央政治局常委會召開3次會議，中央政治局召開2次會議進行審議，對決議稿作出547處修改，充分反映各地區各部門各方面意見和建議。一個國家是不是民主，關鍵在於是不是真正做到了人民當家作主，而且應該由這個國家的人民來評判。哈佛大學有關國際調查結果顯示，中國民眾對中國共產黨的滿意度超過90%。為什麼中國人民有著高度的政治制度自信？根本原因就在於全過程人民民主是民主含量高、民主成色足、深受中國人民歡迎的民主。

### 中國特色大國外交

作為大使，我自然比較關注全會決議對